

Шабат раби Нахмана из Брацлава

Шабат Бэмидбар - Праздник Шавуот 5774 г.

Правая колонка читается первой, как на иврите

когда придёт Мессия, (да будет это скоро, даже сегодня), даже тогда люди продолжат умирать, как сказал наш Учитель раби Нахман (светлая память Ему), и более того, даже сам Мессия умрёт.

וְאִם בֶּן מֵאָחֵר שְׂאֵי אֶפְשָׁר לְהַמְלִיט מִזֶּה וְאִזּוּ יִהְיֶה עוֹלָם אֶרֶץ לְעוֹלָמִי עַד וּלְנִצְחָה נִצְחִים הָיִשׁ מִפְּקָר גְּדוֹל מִזֶּה כְּשֶׁהוֹלֵךְ אַחֵר תִּאֲנוּת לְבוֹ וּמִפְּקִיר עֲצָמוֹ מִתְחִיִּים נִצְחִיִּים

Поэтому, как невозможно избежать смерти в этом Мире, а Будущий Мир будет вечен, так нет более заброшенного и отпущенного на произвол

судьбы человека, как идущий на поводу у своих низменных страстей и лишаящий себя возможности жить вечно.

וְכִמוֹ שֶׁאָמַר רַבֵּנוּ ז"ל וְנִדְפָס בְּשִׁיחוֹת הַר"ן שֶׁאָמַר רַבֵּנוּ ז"ל שֶׁהַפְּקָרוֹת אֵין צְרִיכִין לַעֲבוֹדָת ה' יִתְבָּרַךְ כִּי יְכוּלִין לִהְיוֹת אִישׁ כָּשֵׁר בְּלִי הַפְּקָרוֹת.

Как говорит раби Нахман в книге "Сихот А-Ран", что для служения Всевышнему не следует быть заброшенным, отказником, т.к. можно быть праведником и без этого.

וְאָמַר אֶה-עַל-פִּי שְׂאֶצְלִי אֵין זֶה הַפְּקָרוֹת כָּלֵל כִּי אֲדַרְבָּה לְהַפֵּךְ הוּא מִפְּקָר הֵינּוּ מִי שְׂאִינוּ מִפְּקִיר עֲצָמוֹ בְּשִׁבִּיל ה' יִתְבָּרַךְ וְהוּא מִפְּקָר בְּאֵמֶת, אֶךְ אֶה-עַל-פִּי-בֶן אֶפְלוּ מִה שֶׁנִּקְרָא אֶצֶל הָעוֹלָם הַפְּקָרוֹת וְכוּ' גַם זֶה אֵין צְרִיכִין כִּי יְכוּלִין לִהְיוֹת אִישׁ כָּשֵׁר בְּלִי הַפְּקָרוֹת עֵין שֵׁם.

И хотя, по мнению раби Нахмана заброшенным является именно тот, кто не отбрасывает всё на свете ради Всевышнего, несмотря на это, даже то, что в глазах остальных людей считается заброшенностью, не требуется, т.к. можно быть праведником и без этого.

וַיִּדְבֹר ה' אֶל מֹשֶׁה בְּמִדְבָּר ...

(במדבר א, א)

[ישראל קבלו התורה במדבר שהוא מקום הפקר]

"И Г-сподь сказал Моше в пустыне..."

(Бэмидбар 1,1)

[Евреи получили Тору в пустыне, в "ничейном", заброшенном месте.]

בְּלֵא הַתּוֹרָה, נִחָשֵׁב כָּל הָעוֹלָם הַפְּקָר בְּמִדְבָּר וְהַבֵּל יְכוּלִין לְשַׁלֵּט בּוֹ חֵם וְשָׁלוֹם.

Без Торы весь Мир считается ничейным, и каждый может властвовать им.

כִּי בְּאֵמֶת הֵן בְּכָלִיּוֹת

הָעוֹלָם קִדְּם קְבֻלַּת הַתּוֹרָה

וְהֵן בְּכָל אֶדָם בְּפִרְטִיּוֹת כָּל

זְמַן שְׂאִינוּ נוֹהֵג בְּשׁוֹרָה חֵם

וְשָׁלוֹם וְאִינוּ מְקִיִּים אֶת

הַתּוֹרָה חֵם וְשָׁלוֹם אִזּוּ

הָעוֹלָם וְהָאֶדָם הֵם בְּבַחֲנִית

הַפְּקָר כִּי אֵין הַפְּקָר גְּדוֹל מִזֶּה

כְּשֶׁאֵין חוֹשְׁבִין עַל אַחֲרֵיתוֹ

וְתַכְלִיתוֹ וְמִה יִהְיֶה מִמֶּנּוּ בְּעֶלְמָא דְאַתִּי

לְאַחֵר פְּטִירָתוֹ

Как весь Мир до дарования Торы, так и каждый человек, в то время, когда не поступает подобающе, не соблюдает законы Торы, упаси Б-г, считаются "ничейными", заброшенными, так как нет большей заброшенности, чем человек недумаящий о цели своей жизни, о том, что будет в конце концов, что будет с ним в Будущем Мире, после того, как он умрёт.

כִּי אִי אֶפְשָׁר לְהַמְלִיט מִן הַמִּיתָה בְּשׁוֹם אֶפֶן כִּי אֶפְלוּ בְּשִׁיבוֹא מְשִׁיחַ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ גַם אִזּוּ יִהְיֶה מִכְרָח כָּל אֶדָם לְמוֹת כְּמוֹ שֶׁאָמַר רַבֵּנוּ ז"ל בְּפִרוּשׁ שֶׁאֶפְלוּ מְשִׁיחַ בְּעֲצָמוֹ יְמוֹת לֹא כְּמוֹ שֶׁחוֹשְׁבִין הָעוֹלָם שֶׁכְּשִׁיבוֹא מְשִׁיחַ תִּתְבַּטֵּל הַמִּיתָה כִּי לֹא בֶן הוּא כְּנ"ל

Нет способа убежать от смерти, и даже

Для Выздоровления Хаим Александр бэн Сильва

Если говоришь и поёшь

На Нах Нахма Нахман МэУман

то приобретаешь все благословения

Уединение (разговор с Б-гом) является высшей ступенью, ВЫШЕ ВСЕГО ОСТАЛЬНОГО

Правая колонка читается первой, как на иврите

הַנִּי קָרָא לָכֶם דְּרוֹר נָאִם ה' אֵל הַתָּרַב וְכו'. וּפִרְשׁ רַש"י שֵׁם הַנִּי קוֹרָא לָכֶם דְּרוֹר מֵאַתִּי שְׂאִינִי אֲדוֹן לָכֶם וְתִהְיֶה הַפֶּקֶר אֵל הַתָּרַב וְכו' וְכִיּוֹצֵא בָּזֶה בְּכִמְהָ פְּסוּקִים וְזֶהוּ בְּחִינַת הַרְבֵּן הַבֵּית־הַמִּקְדָּשׁ כִּי מִחֲמַת עֲוֹנוֹתֵיהֶם הַפֶּקֶר ה' יִתְבָּרֵךְ אֶת הַבֵּית־הַמִּקְדָּשׁ עַד שֶׁשָּׁלְטוּ בּוֹ יְדֵי זָרִים:

Выходит, что тот, кто не берёт на себя исполнения Торы и Заповедей, он и является примером заброшенности, никчемности и запущенности, так как нет более заброшенного и "ничейного" человека, потому что он отказывается от покровительства Всевышнего, благословен Он, и все могут властвовать над таким человеком. Как случилось во время Первого Храма, как предсказывали нам пророки, что будем мы подобны "ничьим" и будут властвовать над нами другие народы, как сказано в Йирмия 34, 17: "... Я объявляю мечу, мору и голоду свободу против вас, - говорит Г-сподь..." - и из-за этого был разрушен Первый Храм.

כִּי קָדָם קָבַלְתָּ הַתּוֹרָה וְכֵן פֶּשְׁעוֹנֵינוּ אֶת הַתּוֹרָה חֵם וְשָׁלוֹם וְאִין מְקִימִין אוֹתָהּ חֵם וְשָׁלוֹם, אִין הָעוֹלָם חֵם וְשָׁלוֹם בְּבְחִינַת הַפֶּקֶר כִּי עֵקֶר קוֹיִם הָעוֹלָם הוּא עַל־יְדֵי הַתּוֹרָה.

Так же как до дарования Торы, когда человек оставляет Тору, и не соблюдает Её, упаси Б-г, тогда Мир становится подобен ничейному, потому что основой мира является соблюдение заповедей Торы.

וְיִשְׂרָאֵל זָכוּ בְּכָל הָעוֹלָם וּמֵלֵאוּ עַל־יְדֵי קָבַלְתָּ הַתּוֹרָה וּבִשְׂבִיל זֶה קָבְלוּ יִשְׂרָאֵל אֶת הַתּוֹרָה בְּמִדְבָּר כִּי מִדְבָּר הוּא מְקוֹם הַפֶּקֶר לְהוֹרֹת שְׂיִשְׂרָאֵל זָכוּ בְּכָל הָעוֹלָם מִן הַהֶפְקֶר עַל־יְדֵי הַתּוֹרָה כִּי קָדָם קָבַלְתָּ הַתּוֹרָה הַכֹּל נִחְשֵׁב בְּמִדְבָּר שֶׁהוּא הַפֶּקֶר. (לְקוֹטֵי הַלְבוּת - הַלְבוּת הַפֶּקֶר וּנְבִסֵּי הַגֶּר ג', אוֹת א')

Израэль стал владельцем мира путём дарования Торы, и поэтому Израэль и получили Тору в пустыне, так как пустыня это "ничейное" место, и это указывает на то, что Израэль получили в подарок этот мир, потому что он был "ничьим" до дарования Торы, когда весь мир был подобен пустыне, "ничейному" месту.

(ליקוטֵי אֶלֶאָחֹת - אֶלֶחֶת אֶפְקֶר בְּזִיחֻסֵּי אֶהֱרָ 3, 1)

Шабат Шалом...

נִמְצָא שְׂבָאָמַת זֶה שְׂאִינוּ הוֹלֵךְ בְּדֶרֶכִי ה' וְזֶהוּ מִפֶּקֶר בְּאָמַת כִּי אִין הַפֶּקֶרוֹת גְּדוֹל מִזֶּה שְׂמִפְקִיר חַיִּים נִצְחִיִּים וְטוֹב אִמְתִּי וְנִצְחִי בִשְׂבִיל שְׁעָה קְלָה בִשְׂבִיל תַּעֲנוּגֵי עוֹלָם הַזֶּה שֶׁהוּא כָּצֵל עוֹבֵר וְכָל תַּעֲנוּגָיו מְעַרְבִים בְּמִרְיוֹת בְּכַעַם וְיִגוֹן וּמִכְאוּבוֹת וְאִין שׁוֹם אָדָם שְׂרוּדָף אַחֵר עוֹלָם הַזֶּה שִׁיחִיָּה לוֹ נֶחֱת וְתַעֲנוּג בְּעוֹלָם הַזֶּה כִּי כָל יָמָיו כַּעַם וּמִכְאוּבוֹת כִּי הָעוֹלָם הַזֶּה מְלֵא פְּנָעִים וְצָרוֹת וְיִסוּרִים וְדֹאגוֹת וּמִרְיוֹת גְּדוֹל בְּכָל עֵת וּבְכָל שְׁעָה וּכְמוֹכָא בְּשִׁל"ה אִין רַנֵּעַ בְּלֹא פָּנֵעַ אִין שְׁבוּעָה אִין שְׂמִיחָה וְכו' וְכו' עֵין שָׁם. וְכְמוֹכָא אֲצִלְנוּ בְּמָקוֹם אַחֵר שְׂבָאָמַת אִין נִמְצָא גַם אַחֵר שִׁיחִיָּה לוֹ עוֹלָם הַזֶּה כָּלֵל.

Выходит, на самом деле, что тот, кто не идёт по пути, который нам указал Всевышний, именно такой человек и является "брошенным", "ничейным", так как нет большей запущенности, чем отказ от вечной жизни в пользу секундных удовольствий в этом мире. Ведь мир этот подобен тени пролетающей птицы, и все его удовольствия разбавлены гневом и горечью, горем и болью. И нет человека, который бы достиг счастья и спокойствия в этом мире, и все его дни полны злобой и болью, страданиями и страхами, большой горечью и волнениями каждую секунду и каждый час, как сказал святой Шл"а: "Нет момента без инцидента, нет недели без канители, нет семилетки без ..." и т.д. (Книга Шнэй Лухот Абрит), и как мы упоминали в нескольких местах, что нет человека, который получил бы этот мир в подарок.

וּבּוֹדָאִי אִין טוֹב בְּאָדָם כִּי אִם לְרִדָף תְּמִיד אַחֵר הַתְּכָלִית הָאִמְתִּי תְכָלִית הַנִּצְחִי שֶׁהוּא לַעֲבֹד אֶת ה' תְּמִיד לְסוּר מִרַע וּלְעֲשׂוֹת טוֹב שְׂזֶהוּ טוֹב אִמְתִּי לַנִּצְחִי נִצְחִיִּים.

Определённо, нет ничего краше в человеке, чем стремление к истине, к правде, к исполнению своего призвания в этом мире, которое у всех выражается в вечном служении Б-гу, отдалиться от зла и приблизиться к добру, и это и есть настоящее счастье.

נִמְצָא מִי שְׂאִינוּ מְקַבֵּל עַל עַצְמוֹ עַל תּוֹרָה וּמִצְוֹת הוּא בְּחִינַת מִפְקֶר וּבְאָמַת הוּא הַפֶּקֶר כִּי נִסְתַּלֵּק מִמֶּנּוּ שְׂמִירְתּוֹ יִתְבָּרֵךְ וְהַכֹּל יְכוּלִין לְשָׁלֹט בּוֹ וְכִמּוֹ שְׂמִצִּינוּ בְּכָל־לֵוִיִּת יִשְׂרָאֵל בְּשִׁחְטָאוּ בִימֵי בֵּית רֹאשׁוֹן שֶׁנִּבְנְאוּ לָהֶם הַנְּבִיאִים שִׁיחִיו כְּמוֹ הַפֶּקֶר וְיִשְׁלְטוּ בָּהֶם הָעֶבְרִיִּים כְּמוֹ שֶׁכָּתוּב בִּירְמְיָה ל"ד

Для Выздоровления Хаим Александр бэн Сильва

Шабат Раби Нахмана из Брацлава (972) 54 5857784 (Михаэль)

Счёт PAYPAL: Shabat.breslev@gmail.com Счёт в почтовом банке 89-2255-7